D claration and Power of Att rney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PACKET ROUTING DEVICE
	·
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 、	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanes Language D claration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

	application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-321272	Japan	5/Nov/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項	る米国仮特許出願についても、その米の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Filing Date) (出願日)
なるPCT国際出願についてもを主張する。また、本出願の名35編第112条第1股に規定PCT国際出願に開示されてい出願日と本国内出願日または1された情報で、連邦規則法典第	利益を主張し、又米国を指定するいかっ、その同第365条(c)に基づく利益・特許請求の範囲の主題が、米国法典第2された態様で、先行する米国出願又はのいない場合においては、その先行出願のPCT国際出願日との間の期間中に入手「37編規則1.56に定義された特許」開示義務があることを承認する。	120 of any United States application of International application designating the and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the prior International application in the manne of Title 35, United States Code Sectito disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International filing date.	ne United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became e prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現况 : 特許許可、係属中、が	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況 : 特許許可、係属中、加	
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、 罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all stater and belief are believed to be true; a were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the United wilful false statements may jeopardize	ments made on information and further that these statements villful false statements and the or imprisonment, or both, under d States Code and that such

Japan s Language D claration

(日本語宣言書)

application and transact all business in the Patent and Trademark Office

書類送 付先		Send Correspondence to: Katten Muchin Zavis Rosenman
		575 Madison Avenue New York, NY 10022-2585
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		the responsible attorney, or
		to Samson Helfgott at (212) 940-8800
		Docket:
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Kozo KOJIMA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Koro Korma Oct, 20, 2003
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
	,	Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address